

**GEMEINDE**  
**FREIENFELD**  
Autonome Provinz Bozen  
Südtirol



**COMUNE DI**  
**CAMPO DI**  
**TRENS**  
Provincia Autonoma di Bolzano  
Alto Adige

**VERORDNUNG ÜBER DIE**

**VERWENDUNG VON**  
**FEUERWERKEN IN DER**  
**GEMEINDE FREIENFELD**

**Genehmigt mit Beschluss**

**des Gemeinderates**

**Nr. 17 vom 11.05.2022**

**REGOLAMENTO SULL'**

**USO DI PRODOTTI**  
**PIROTECNICI NEL COMUNE DI**  
**CAMPO DI TRENS**

**Approvato con delibera del**

**Consiglio Comunale**

**n. 17 del 11.05.2022**

**Art. 1**  
**Zweck und Begriffsbestimmungen**

Diese Verordnung regelt im Einklang mit den allgemeinen Grundsätzen der Rechtsordnung bestimmte Verhaltensweisen und Tätigkeiten, die sich auf das Leben der Bürger und die Umwelt auswirken, mit dem Ziel, das zivile Zusammenleben, die persönliche Sicherheit und den sozialen Zusammenhalt zu gewährleisten und die Lebensqualität und die Umwelt im Allgemeinen zu schützen.

**Art. 2**  
**Betreff**

Diese Verordnung regelt die Verwendung von pyrotechnischen Erzeugnissen (Feuerwerkskörpern). Neben den Vorschriften, die in diesem Reglement enthalten sind oder auf die darin verwiesen wird, sind die geltenden allgemeinen und besonderen Vorschriften zu beachten.

**Art. 3**  
**Verbot von Feuerwerkskörpern**

Das Zünden und Werfen von Feuerwerkskörpern ist im gesamten Gemeindegebiet strengstens verboten. Das Abfeuern von Böllern, Bomben, Knallkörpern und Raketen jeglicher Art ist ebenfalls verboten.

Ausnahmen von dem Verbot kann von Seiten der Bürgermeisterin auf schriftlichen und begründeten Antrag der betroffenen Personen gewährt werden.

**Art. 4**  
**Sanktionen**

Verstöße gegen die Bestimmungen dieser Verordnung werden mit einem Bußgeld zwischen 80,00 Euro und 500,00 Euro geahndet.

Dies gilt unbeschadet des Ersatzes des entstandenen Schadens.

Verstöße gegen das in dieser Verordnung festgelegte Verbot werden durch Anordnung des zuständigen Gemeindeamtes/-organs geahndet (Gesetz Nr. 689//81 – Landesgesetz Nr.9/77)

Ein Verstoß gegen die Bestimmungen dieses Reglements zieht neben den vorgesehenen Geldstrafen als zusätzliche Sanktion die Einstellung der illegalen Tätigkeit und/oder

**Art. 1**  
**Finalità e definizione**

Questo regolamento disciplina, in conformità ai principi generali dell'ordinamento giuridico determinati comportamenti ed attività che si ripercuotono sulla vita dei cittadini e sull'ambiente con la finalità di salvaguardare la civile convivenza, la sicurezza delle persone e la coesione sociale e di tutelare la qualità della vita e dell'ambiente in generale

**Art. 2**  
**Oggetto**

Questo regolamento detta norme in materia dell'uso di prodotti pirotecnici. Oltre alle norme contenute o richiamate da questo regolamento, dovranno essere osservate le normative generali e speciali vigenti.

**Art. 3**  
**Divieto uso prodotti pirotecnici**

È tassativamente vietata su tutto il territorio comunale l'accensione di fuochi d'artificio ed il loro lancio. È inoltre vietato lo sparo di petardi, bombette, mortaretti e razzi di qualsiasi tipo.

Deroghe al divieto possono essere concesse da parte della sindaca, dietro richiesta scritta e motivata da parte delle persone interessate

**Art. 4**  
**Sanzioni**

La violazione delle disposizioni contenute in questo regolamento è soggetta al pagamento di una sanzione amministrativa pecuniaria da 80,00 euro a 500,00 euro.

È fatto salvo il risarcimento dell'eventuale danno causato.

La violazione del divieto disposto da questo regolamento è punita con provvedimento dell'ufficio/organo comunale competente (legge n. 689/81 – legge provinciale n. 9/77).

La violazione delle norme del presente Regolamento comporta, oltre alle sanzioni pecuniarie previste, la sanzione accessoria della cessazione dell'attività illecita e/o, a seconda dei

gegebenenfalls die Beseitigung der nicht genehmigten Arbeiten und die Wiederherstellung auf Kosten des Zuwiderhandelnden nach sich.

Bei Nichteinhaltung wird die Vollstreckung von Amts wegen durchgeführt und die Kosten werden dem Zuwiderhandelnden und dem Gesamtschuldner auferlegt

Gemäß Artikel 16 des Gesetzes Nr. 689/1981 ist die Zahlung eines ermäßigten Betrages zusätzlich zu den Verfahrenskosten innerhalb von 60 Tagen nach der unverzüglichen Benachrichtigung oder, falls eine solche nicht erfolgt ist, nach der Benachrichtigung über die Einzelheiten des Verstoßes zulässig

casi, della rimozione delle opere abusive e del ripristino a carico di chi trasgredisce.

In caso di inottemperanza si procederà all'esecuzione d'ufficio con addebito delle spese a chi trasgredisce e all'obbligato/a in solido.

Ai sensi dell'articolo 16 della legge n. 689/1981 è ammesso il pagamento di una somma in misura ridotta oltre alle spese di procedimento, entro il termine di 60 giorni dalla contestazione immediata o, se questa non vi è stata, dalla notificazione degli estremi della violazione.